

## Caritasverband Wuppertal/Solingen e.V.

### Anna Czerwinska

Fachdienst für Integration und Migration  
Hünefeldstraße 54a, 42285 Wuppertal  
Tel.: 0202/2805270, Mob.: 0163/8842719  
Fax: 0202/2805210  
anna.czerwinska@caritas-wsg.de  
**Sozialraum:** Barmen, Unterbarmen

## Stadt Wuppertal

### Marta Sagalara-Gburek

Ressort Zuwanderung und Integration  
Berliner Straße 39b, 42275 Wuppertal  
Tel.: 0202/5632842, Mob.: 0160/91190193  
Fax: 0202/563782842  
marta.sagalara-gburek@stadt.wuppertal.de  
**Sozialraum:** Oberbarmen, Heckinghausen,  
Wichlinghausen

## Diakonie Wuppertal - Soziale Teilhabe gGmbH

### Charikleia Apostolopoulou

Migrationsdienste  
Elberfelder Straße 87, 42285 Wuppertal  
Tel.: 0202/26921100, Mob.: 0163/5974418,  
Fax: 0202/26921222  
capostolopoulou@diakonie-wuppertal.de  
**Sozialraum:** Elberfeld, Uellendahl, Vohwinkel

## Internationaler Bund - IB West gGmbH für Bildung und soziale Dienste

### Lydia Kantalinski

Friedrich-Ebert-Straße 111, 42117 Wuppertal  
Tel.: 0202/309 788-60, Mob.: 0160/8998554  
Fax: 0202/26558526  
lydia.kantalinski@ib.de  
**Sozialraum:** Arrenberg, Südstadt, Sonnborn,  
Varresbeck, Nützenberg

## Verbundpartner:



Projekt  
VIA



Caritasverband  
Wuppertal/Solingen e.V.



## Projektbeschreibung

Das Projekt **VIA** baut auf den Erfahrungen und Erfolgen der Vorgängerprojekte Valponto und Valponto Plus auf. Es wird vom 01.10.2022 bis zum 30.09.2026 als Verbundprojekt mit den Kooperationspartnern: Caritasverband Wuppertal/Solingen e.V., Diakonie Wuppertal, Internationaler Bund (IB) und Stadt Wuppertal durchgeführt.

Ziel des Projektes ist es, die Lebenssituation besonders benachteiligter neuzugewanderter Unionsbürger\*innen, darunter Eltern mit Kindern unter 18 Jahren, zu verbessern. Die Zielgruppe wird durch Ansprache, Beratung und weitere niedrigschwellige Maßnahmen in die vorhandenen Unterstützungsangebote des lokalen Hilfesystems begleitet.

Jeder Träger bietet aufsuchende Arbeit in einem festgelegten Sozialraum an. Neben der aufsuchenden Arbeit stehen die Ansprechpartner\*innen auch in den Kontaktstellen zur Verfügung.

Mit einem zusätzlichen Angebot richtet sich VIA an öffentliche Verwaltungen, Einrichtungen des regulären Hilfesystems sowie Trägerinstitutionen der sozialen Arbeit vor Ort. Schulungen zu interkulturellen Themen haben das Ziel, die Mitarbeitenden für die Lebenslagen der besonders benachteiligten neuzugewanderten Unionsbürger\*innen sowie Angehörigen von Minderheiten zu sensibilisieren.

## Koordination

Caritasverband Wuppertal/Solingen e.V.  
Fachdienst Integration und Migration  
**Namhee Yun**  
Hünefeldstr. 54a, 42285 Wuppertal  
Tel.: 0202/2805218, Mob.: 0176/17975641, Fax 0202/2805210,  
namhee.yun@caritas-wsg.de

Das Projekt „VIA“ wird im Rahmen des Programms „EhAP Plus – Eingliederung hilft gegen Ausgrenzung der am stärksten benachteiligten Personen“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialhilfefonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Gefördert durch:



# Projekt VIA

zur Stärkung der Perspektiven  
von neuzugewanderten  
EU-Bürger\*innen in Wuppertal

Kostenlose Beratung für Neuzugewanderte  
Бесплатные консультации для мигрантов  
Безплатні консультації за новодошли мигранти  
Consulenza gratuita per i nuovi immigrati  
Bezpłatne porady dla nowo przybyłych imigrantów  
Cost-free consultancy for new immigrants  
Consiliere gratuită pentru imigranții  
Δωρεάν συμβουλευτική για νεοφερμένους μετανάστες

## Deutsch

Das Projekt **VIA** richtet sich an Neuzugewanderte aus den EU-Staaten. Die Projektmitarbeiter\*innen bieten kostenlose Beratung, Begleitung und vermitteln an zuständige Stellen. Sie können sich an uns wenden, wenn Sie selbst als EU-Zugewanderte\*r mit oder ohne Kinder in einem Alter bis zu 18 Jahren Informationen zu u.a. folgenden Themen brauchen:

- **Kindertageseinrichtungen, Frühe Hilfen, Schule**
- **Krankenversicherung**
- **Schuldnerberatung**
- **Schwangerschaft**
- **Sozialleistungen**
- **Sprache / Sprachkurse**
- **Mietfragen**

Wir helfen Ihnen bedarfsgerechte Lösungen zu finden und Sie an die richtigen Ansprechpartner\*innen zu verweisen.

**Wenden Sie sich bitte an uns!**

## Englisch

The **VIA** Project is designed for new immigrants from the EU member states. The project consultants offer free counselling, accompaniment support, and connecting to the appropriate authorities and Institutions.

You can contact us if you are an immigrant from the EU, with or without children under eighteen, and need information on the following topics:

- **Preschool, early childhood intervention, and school**
- **Health insurance**
- **Advisory services for debtors**
- **Pregnancy**
- **Social benefits**
- **Language learning opportunities / language courses**
- **Rent-related questions**

We are here to help you find solutions that meet your needs and to connect you with the right contacts.

**Please, don't hesitate to contact us!**

## Polnisch

Projekt **VIA** skierowany jest do nowo przybyłych imigrantów z krajów UE. Personel projektu udziela bezpłatnych porad, towarzyszy przy załatwianiu spraw oraz kieruje do właściwych organów i placówek.

Zapraszamy serdecznie, jeśli jesteś imigrantem z UE i potrzebujesz informacji dla siebie lub dla Twojego dziecka w wieku do 18 roku życia, w zakresie m.in. któregoś z następujących zagadnień:

- **Żłobki, przedszkola, pomoc wczesnowychowawcza, szkoła**
- **Ubezpieczenie zdrowotne**
- **Doradztwo w przypadku zadłużenia**
- **Ciąża**
- **Świadczenia socjalne**
- **Język i nauka języka niemieckiego**
- **Kwestie mieszkaniowe i pytania dotyczące wynajmu**

Pomożemy Ci znaleźć rozwiązania zgodne z Twoimi potrzebami i skierujemy Cię do odpowiednich osób kontaktowych.

**Skontaktuj się z nami!**

## Russisch

Проект **VIA** помогает вновь прибывшим иммигрантам из Евросоюза (ЕС). Ответственные за данный проект сотрудники предлагают Вам бесплатные консультации и, при необходимости, сопровождение в различные учреждения. Вы можете обратиться к нам, если Вы гражданин Европейского союза с детьми в возрасте до 18 лет или без детей и нуждаетесь в информации по следующим вопросам:

- **Детский сад, школа, раннее развитие ребёнка**
- **Медицинское страхование**
- **Задолженность**
- **Поддержка беременных**
- **Социальные пособия**
- **Изучение языка и языковые курсы**
- **Аренда жилья**

Мы поможем Вам найти ту организацию, которая поможет Вам при решении проблемы.

**Просто свяжитесь с нами!**

## Griechisch

Το πρόγραμμα **VIA** απευθύνεται σε μετανάστες που έχουν έρθει πρόσφατα από τα κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι υπεύθυνοι του προγράμματος παρέχουν δωρεάν συμβουλευτική υποστήριξη, συνοδεία σε φορείς στήριξης, όπου αυτό είναι απαραίτητο και παραπομπή στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Μπορείτε να απευθυνθείτε σ'εμάς, εάν είστε μετανάστης της ΕΕ, με ή χωρίς παιδιά μέχρι 18 ετών και χρειάζεστε πληροφορίες στα παρακάτω θέματα:

- **Παιδικοί σταθμοί,βοήθεια στη βρεφική ηλικία, σχολεία**
- **Ασφάλεια Υγείας**
- **Συμβουλευτική για χρέη**
- **Συμβουλευτική εγκυμοσύνης**
- **Κοινωνικές παροχές**
- **Γλώσσα/μαθήματα γλώσσας**
- **ερωτήσεις για ενοικίαση**

Σας υποστηρίζουμε να βρείτε τρόπους επίλυσης των αναγκών σας και σας παραπέμπουμε στον αρμόδιο φορέα επικοινωνίας.

**Απευθυνθείτε παρακαλώ σε εμάς!**

## Italienisch

Il progetto **VIA** si rivolge ai nuovi immigrati provenienti dai paesi dell'UE. Il personale addetto al progetto offre consulenza gratuita, assistenza e mediazione presso gli uffici competenti. Potete rivolgervi a noi se siete immigrati dell'UE, con o senza figli fino a 18 anni, hai bisogno di informazione a per quanto riguarda, tra l'altro, i seguenti argomenti:

- **Servizi di assistenza all'infanzia, assistenza precoce, scuola**
- **Assicurazione malattia**
- **Servizi di consulenza ai debitori**
- **Gravidanza**
- **Prestazioni sociali**
- **Lingua/ Corsi di lingua**
- **domande di affitto**

Vi aiutiamo a trovare le soluzioni più adatte alle vostre esigenze e vi indirizziamo alle persone di contatto giuste.

**Non esitate a contattarci!**

## Bulgarisch

Проектът ВИА **VIA** е насочен към новите мигранти от страните на ЕС. Служителите на проекта могат да ви предоставят безплатни консултации, да ви придружат и да ви свържат с отговорните органи.

Можете да се свържете с нас, ако сте мигранти от ЕС със или без деца до 18-годишна възраст, ако се нуждаете от информация по следните теми:

- **Детски градини, ранна помощ, училище**
- **Здравна осигуровка**
- **Консултативен център за длъжници**
- **Бременност**
- **Социални помощи**
- **Език/ езикови курсове**
- **въпроси за наема**

Ние ви помагаме да намерите решения, базирани към вашите нужди

и да ви насочим към правилните лица за контакт.

**Моля, свържете се с нас!**

## Rumänisch

Proiectul **Via** se adresează cetățenilor emigrați recent din state membre ale UE. Ajutorul gratuit, oferit de către membrii acestui proiect, constă în consilierea beneficiarilor și intermedierea comunicării cu instituțiile responsabile.

Puteți apela la noi, în cazul în care sunteți nou-venit dintr-o țară a Uniunii Europene (cu sau fără copii minori) și aveți nevoie de informație a următoarelor subiecte:

- **Grădiniță, Sprijin și consiliere pentru părinții aflați la început de drum (Frühe Hilfe), Școală;**
- **Asigurare de sănătate;**
- **Consiliere privind datoriile;**
- **Sarcină;**
- **Ajutoare sociale;**
- **Cursuri de limba germană;**
- **Căutarea unei locuințe/ Nelămuriri legate de închirierea unui imobil.**

Vă ajutăm să găsiți soluții care să corespundă nevoilor dumneavoastră și vă îndrumăm către persoanele potrivite.

**Vă rugăm să ne contactați!**